



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving**

**PWGSC**

**33 City Centre Drive**

**Suite 480C**

**Mississauga**

**Ontario**

**L5B 2N5**

**Bid Fax: (905) 615-2095**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Beverage Dispensers & Mixes		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0113-16BAD1/A		<b>Date</b> 2016-08-10
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0113-16BAD1		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-6-39037 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-008-7132		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-07-15
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-08-17</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brooks, Julie A.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2463 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## **LA MODIFICATION 003 VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS.**

### **Questions et réponses**

**Q1.** Trois fontaines et trois machines à glaçons sont-elles nécessaires à La BFC Borden? Deux fontaines et deux machines à glaçons pourraient-elles suffire?

**R1.** Comme le besoin en question s'inscrit dans une offre à commandes, il n'y a pas de quantité établie. Cela dit, conformément à la section 2. Distributrices et installation de l'annexe A – Besoin, on estime qu'il faut trois distributrices de boissons gazeuses et trois distributrices de jus à deux endroits, pour un total de six (6) appareils de chaque type. Le titulaire de l'offre à commandes sera donc tenu de fournir la quantité demandée dans la commande subséquente qui lui sera passée.

**Q2.** Combien de personnes accueille chaque endroit de la BFC Borden?

**R2.** Chacune cuisine de la BFC Borden sert environ 3 000 personnes par jour, parfois davantage lorsqu'un cours est donné.

**Q3.** Se pourrait-il qu'une soumission soit acceptée en ce qui concerne seulement les jus ainsi que le matériel et le service d'entretien, ou que ces éléments fassent l'objet de deux appels d'offres distincts?

**R3.** Le besoin ne sera pas modifié. Nous commandons les recharges de jus et de boissons gazeuses lorsque que nous remplaçons les cylindres selon un calendrier établi. Ainsi, nous évitons de devoir vérifier à maintes reprises si les contenants sont vides, et nous réduisons le risque de pénurie.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.